

## التعريف بالهوية الموثق

يُقصد بالتعريف الموثق هو إثبات الهوية الشخصية. عندما تقدم طلباً عبر خدمة انتر فنلند في الانترنت، يجب عليك الذهاب للمراجعة لدى مكتب خدمات مديرية الهجرة أو إلى السفارة الفنلندية في الخارج وذلك من أجل إثبات هويتك الشخصية. وبنفس الوقت تقدم النسخة الأصلية للوثائق المرفقة بطلبك وكذلك يمكن أخذ بصمات الأصابع لك من أجل بطاقة تصريح الإقامة. عادةً يجب الذهاب إلى المكتب من أجل التعريف لإثبات شخصيتك خلال 3 أشهر من تاريخ تقديم الطلب في انتر فنلند -خدمة الانترنت. لكن بسبب الكورونا تم تمديد مدة التعريف لإثبات الشخصية لغاية 2021/12/31. اقرأ المزيد عن الأمر في صفحتنا بالانترنت:

عندما تقدم طلباً من أجل تمديد تصريح الإقامة، فلا حاجة للذهاب إلى مكتب الخدمة لإجراء التعريف لإثبات الشخصية، إذا كنت قد أجريت تعريف إثبات الشخصية في انتر فنلند على سبيل المثال عبر التعريف المصرفي الفنلندي الإلكتروني.

## تمديد تصريح الإقامة بدون الحاجة لتعريف الهوية الموثق

عندما تقدم طلباً لتمديد الإقامة عبر انتر فنلند، يمكنك توفير الوقت وتجنب الذهاب للمراجعة في مكتب الخدمة. ادخل إلى انتر فنلند وقم بإجراء التعريف لإثبات الشخصية عبر استخدام التعريف المصرفي الفنلندي الإلكتروني ومن ثم قم بإملاء الاستمارة. وعندما تُرسل طلبك، سوف يُخبرك انتر فنلند، إن كان يجب عليك الذهاب للمراجعة مكتب الخدمة من أجل التعريف وإثبات الشخصية أم لا.

### افعل ما يلي:

1. قم بتسجيل الدخول إلى خدمة انتر فنلند عبر الانترنت باستخدام التعريف المصرفي الفنلندي الإلكتروني، أو تعريف المواطنين أو تعريف الهاتف المحمول.
  - بمجرد تسجيل الدخول إلى الخدمة باستخدام أحد هذه الخيارات الثلاثة، يتم التعريف بهويتك الشخصية بشكل موثق.
  - إذا أجريت التعريف بعد إرسالك لطلب تمديد تصريح الإقامة، في هذه الحالة لا يمكنك تجنب الذهاب للمراجعة لدى مكتب الخدمة.
  - إذا كان لديك حساباً في انتر فنلند، اقرأ هذه الصفحة إلى النهاية، حول كيف يمكنك تغيير حسابك إلى حساب قوي بتعريف الهوية الموثق.
2. ارفق مع طلبك رقم تعريف الصورة الشخصية الإلكتروني الخاص بك، الذي حصلت عليه من استديو التصوير. اكتب رقم تعريف الصورة الشخصية في الصفحة الأولى من الطلب تحت "الصورة الشخصية".
  - إذا لم ترفق رقم تعريف الصورة، سوف تحتاج إلى مراجعة مكتب الخدمة من أجل التعريف بالهوية.
  - اقرأ المزيد حول إرفاق رقم تعريف الصورة.
3. املأ جميع الفقرات في الطلب الخاص بك.
4. ادفع رسم الطلب في انتر فنلند. يتم دفع رسم الطلب في الصفحة الخامسة من التطبيق. يمكن دفع رسم الطلب باستخدام البطاقات المصرفية الأكثر شيوعاً أو في الخدمات عبر الإنترنت للمصارف الفنلندية: .
  - إذا لم تدفع رسم الطلب في انتر فنلند، سيتوجب عليك الذهاب إلى مكتب الخدمة من أجل التعريف لإثبات الشخصية.

5. عندما ترسل طلبك، سوف يُعلمك انتر فنلند هل يتوجب عليك مراجعة مكتب الخدمة للتعريف لإثبات الشخصية أم لا.

تذكر تقديم طلب تمديد تصريح الإقامة قبل انتهاء مدة تصريح الإقامة السابق. في بعض الأحيان قد تضطر للذهاب إلى مكتب الخدمة من أجل التعريف لإثبات الشخصية حتى لو قمت بالتعريف بالهوية الموثوق. اقرأ المزيد حول التعريف بالهوية الموثوق.



**الطفل البالغ من العمر أقل من 18 عاماً يمكنه أيضاً تجنب الذهاب للمراجعة لدى مكتب الخدمة، إذا قَدّم طلب تمديد الإقامة مع أبويه.**

1

إذا كنت والد الطفل، يتوجب عليك تقديم طلب تمديد الإقامة الخاص بك أنت أولاً.

- ادخل إلى انتر فنلند بالتعريف الموثوق واملاء الاستمارة.
- تذكر إرفاق رمز الصورة الشخصية مع الطلب وادفع الرسوم المطلوبة عبر انتر فنلند.
- أرسل الطلب.
- بعد إرسالك الطلب يجب أن تتلقى بلاغاً من انتر فنلند، حيث يذكر فيه، بأنه لا ضرورة لذهابك إلى مكتب الخدمة.

2

يمكنك بعد ذلك تقديم طلب تمديد تصريح الإقامة لطفلك البالغ من العمر أقل من 18 عاماً، بعد حصولك على البلاغ من انتر فنلند، بأنه لا ضرورة لذهابك إلى مكتب الخدمة.

3

قدّم الطلب لطفلك من حسابك أنت في انتر فنلند خلال 7 أيام من تاريخ حصولك على البلاغ، بأنه لا ضرورة لذهابك إلى مكتب الخدمة.

- ادخل إلى انتر فنلند بالتعريف الموثوق واملاء الاستمارة.
- تذكر إرفاق رمز الصورة الشخصية مع الطلب وادفع الرسوم المطلوبة عبر انتر فنلند.
- بعد إرسال الطلب، سوف يرسل لك انتر فنلند بلاغاً، هل هناك ضرورة لطفلك للذهاب إلى مكتب الخدمة أم لا.

## سوف يُبلِّغك انتر فينلند هل يتوجب عليك الذهاب للمراجعة في مكتب الخدمة أم لا

1

إذا لم يكن هناك حاجة للمراجعة في مكتب الخدمة، سوف يظهر لك في خدمة الانتر فينلند الاعلان التالي:

" لا حاجة للمراجعة في مكتب الخدمة

تهانينا لك، الآن وصل طلبك إلى الجهة الرسمية، ولا حاجة لمراجعة مكتب خدمات مديرية الهجرة، لأنه أصبح لدينا الآن جميع المعلومات التي نحتاج إليها. في حال احتجنا لمعلومات إضافية منك خلال فترة دراسة طلبك، سوف نتواصل معك. في الأسفل تم الإشارة إلى مكتب الخدمات الذي اخترته. إذا كنت قد حجزت موعداً للمراجعة لدى مكتب الخدمات لمديرية الهجرة، فيرجى إلغاء الموعد من خدمة حجز المواعيد. التعليمات حول إلغاء المواعيد تجدها في صفحة الانترنت لمديرية الهجرة  
migri.fi/ajanvaraus

(مكتب الخدمات الذي تم اختياره) "

2

إذا كان يتوجب عليك الذهاب للمراجعة في مكتب الخدمة، سوف يظهر لك في خدمة انتر فينلند الإعلان التالي:

"اذهب للمراجعة في المكان المخصص

يتوجب عليك الذهاب إلى مكتب خدمات مديرية الهجرة في غضون ثلاثة أشهر من أجل إثبات هويتك الشخصية. في نفس المراجعة عليك إبراز للموظف الرسمي الوثائق الأصلية المرفقة مع طلبك. التعليمات الدقيقة حول، ماذا عليك أن تأخذ معك، عند المراجعة، تجدها في صفحة المراجعة في مكتب الخدمة.  
احجز موعداً من خدمة حجز المواعيد. يمكنك حجز الموعد في أي مكتب من مكاتب خدمات مديرية الهجرة. التعليمات لحجز المواعيد تجدها في الصفحة "هكذا تحجز موعداً لدى مكتب خدمات مديرية الهجرة" ( Näin varaat ajan )  
( Maahanmuuttoviraston palvelupisteeseen

بسبب الوضع الطارئ الناجم عن فيروس الكورونا فقد تم تمديد فترة التعريف بالهوية الشخصية إلى ثلاثة أشهر بشكل مؤقت. سوف نخبركم، عندما ينتهي العمل بالفترة المؤقتة هذه. تابع بيانات مديرية الهجرة في الصفحة migri.fi/koronavirus  
مكتب الخدمة الذي اخترته في طلبك هو:

."x

هذه هي الأسباب العامة، لماذا سوف تضطر للمراجعة في مكتب الخدمة، رغم أنك قمت بالتعريف المؤقت.

## الأسباب العامة حول، لماذا تكون مضطراً لمراجعة مكتب الخدمة لمديرية الهجرة من أجل إثبات هويتك الشخصية، رغم أنك قمت بالتعريف بالهوية الموثوق:

- لم تُرفق مع طلبك رقم تعريف صورة جواز السفر الكترونياً .
- لم تدفع رسم الطلب الخاص بك عبر انتر فنلند قبل إرساله.
- أنت قاصراً.
- قد مضت خمس سنوات على بصمات الأصابع التي أعطيتها في السابق.
- ليس لديك تصريح إقامة ساري المفعول.
- لم تُقدّم جواز سفر بلدك الخاص بك لمديرية الهجرة ولا للشرطة.
- لديك قراراً حول حظر دخولك إلى فنلندا، والقرار مازال ساري المفعول.

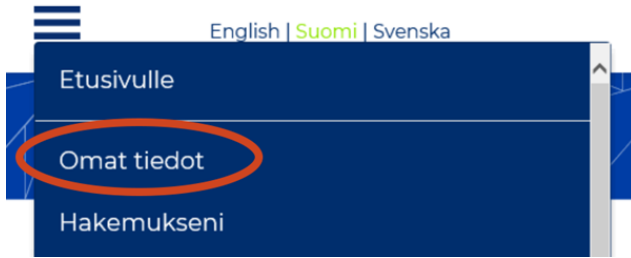
### هكذا تُحدّث حسابك في انتر فنلند إلى حساب التعريف بالهوية الموثوق

إذا كنت قد دخلت إلى انتر فنلند فقط باستخدام عنوان البريد الإلكتروني وكلمة السر، فلا يمكنك تجنّب الذهاب للمراجعة في مكتب الخدمة.

قم بتحديث حسابك وتفعيله إلى حساب التعريف بالهوية الموثوق.

### افعل ما يلي:

1. اختر من قائمة البحث فقرة – "البيانات الخاصة" (Omat tiedot)



قائمة البحث باللغة الفنلندية. انتر فنلند يمكن استخدام أيضاً اللغة الانجليزية والسويدية.

2. زر - "عَيّر الآن" (Vaihda nyt) يوجهك إلى تسجيل الدخول إلى صفحة الانترنت suomi.fi، فيها يمكنك تسجيل

الدخول للخدمة بالشكل الموثوق، باستعمال على سبيل المثال التعريف المصرفي الفنلندي.

بمجرد تسجيل الدخول للخدمة بالشكل الموثوق، حسابك سوف يُحدّث إلى حساب التعريف بالهوية الموثوق. وبالتالي في المستقبل، دائماً عند تسجيل الدخول يجب الدخول إلى حسابك بالتعريف الموثوق.

تذكّر تغيير حسابك إلى حساب التعريف بالهوية الموثوق قبل تقديم طلب تمديد الإقامة.

إذا كنت قد أرسلت الطلب قبل تغيير حسابك، للأسف لا يمكنك تجنّب الذهاب للمراجعة لدى مكتب الخدمة.